



EURÓPSKY PARLAMENT

2014 - 2019

Konsolidovaný legislatívny text

11.2.2015

EP-PE_TC1-COD(2014)0163

*****I**

POZÍCIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU

prijatá v prvom čítaní 11. februára 2015 na účely prijatia nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/... o opatreniach, ktoré môže prijať Únia na základe správy prijatej orgánom na urovnávanie sporov WTO, ktorá sa týka antidumpingových a antidotačných opatrení (kodifikované znenie) (EP-PE_TC1-COD(2014)0163)

POZÍCIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU

prijatá v prvom čítaní 11. februára 2015

na účely prijatia nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/... o opatreniach, ktoré môže prijať Únia na základe správy prijatej orgánom na urovnávanie sporov WTO, ktorá sa týka antidumpingových a antidotačných opatrení (kodifikované znenie)

EURÓPSKY PARLAMENT A RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, najmä na jej článok 207 ods. 2,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

po postúpení návrhu legislatívneho aktu národným parlamentom,

so zreteľom na stanovisko Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru¹,

konajúc v súlade s riadnym legislatívnym postupom²,

¹ Stanovisko z 10. decembra 2014 (zatiaľ neuvverejnené v úradnom vestníku).

² Pozícia Európskeho parlamentu z 11. februára 2015.

keďže:

- (1) Nariadenie Rady (ES) č. 1515/2001¹ bolo podstatným spôsobom zmenené².
V záujme jasnosti a prehľadnosti by sa malo uvedené nariadenie kodifikovať.
- (2) Nariadením Rady (ES) č. 1225/2009³ boli stanovené všeobecné pravidlá na ochranu pred dumpingovými dovozmi z krajín, ktoré nie sú členmi Európskej únie.
- (3) Nariadením Rady (ES) č. 597/2009⁴ boli stanovené všeobecné pravidlá na ochranu pred subvencovaným dovozom z krajín, ktoré nie sú členmi Európskej únie.
- (4) Na základe Marakéšskej dohody o založení Svetovej obchodnej organizácie (WTO) sa dosiahol Dohovor o pravidlách a postupoch pri urovnávaní sporov (ďalej len „DOUS“). Podľa DOUS sa zriadil Orgán na urovnávanie sporov (ďalej len „OUS“).

¹ Nariadenie Rady (ES) č. 1515/2001 z 23. júla 2001 o opatreniach, ktoré môže prijať spoločenstvo na základe správy prijatej orgánom na urovnávanie sporov WTO, ktorá sa týka antidumpingových a antidotačných opatrení (Ú. v. ES L 201, 26.7.2001, s. 10).

² Pozri prílohu I.

³ Nariadenie Rady (ES) č. 1225/2009 z 30. novembra 2009 o ochrane pred dumpingovými dovozmi z krajín, ktoré nie sú členmi Európskeho spoločenstva (Ú. v. EÚ L 343, 22.12.2009, s. 51).

⁴ Nariadenie Rady (ES) č. 597/2009 z 11. júna 2009 o ochrane pred subvencovanými dovozmi z krajín, ktoré nie sú členmi Európskeho spoločenstva (Ú. v. EÚ L 188, 18.7.2009, s. 93).

- (5) Mali by sa stanoviť osobitné ustanovenia, aby mohla Únia, ak sa domnieva, že je to vhodné, uviesť opatrenia prijaté na základe nariadenia (ES) č. 1225/2009 alebo nariadenia (ES) č. 597/2009 do súladu s odporúčaniami a pravidlami obsiahnutými v správe prijatej OUS.
- (6) Komisia môže považovať za primerané zrušiť, zmeniť alebo prijať iné osobitné opatrenia s ohľadom na opatrenia prijaté na základe nariadenia (ES) č. 1225/2009 alebo nariadenia (ES) č. 597/2009, vrátane opatrení, ktoré neboli predmetom zmierovacieho konania podľa DOUS, aby sa zohľadnil právny výklad vypracovaný OUS. Okrem toho by Komisia mala zabezpečiť, kde je to vhodné, pozastavenie alebo preskúmanie týchto opatrení.
- (7) Použitie DOUS nepodlieha časovému obmedzeniu. Odporúčania v správe prijatej OUS majú len účinok do budúcnosti. V dôsledku toho je vhodné upresniť, že opatrenia prijaté na základe tohto nariadenia nadobudnú účinnosť dňom nadobudnutia ich platnosti, ak nie je stanovené inak, a nestanovujú tak základ pre úhradu ciel zavedených k tomuto dátumu.

- (8) Vykonávanie tohto nariadenia si vyžaduje jednotné podmienky pre prijímanie opatrení na základe správy prijatej OUS, ktorá sa týka antidumpingových a vyrovnávacích opatrení. Tieto opatrenia by sa mali prijímať v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 182/2011¹.
- (9) Konzultačný postup by sa mal uplatňovať na pozastavenie opatrení na obmedzený čas vzhľadom na účinky takýchto opatrení,

PRIJALI TOTO NARIADENIE:

Článok 1

1. Ak OUS prijíma správu týkajúcu sa opatrenia Únie prijatého podľa nariadenia (ES) č. 1225/2009, nariadenia (ES) č. 597/2009 alebo tohto nariadenia (ďalej len „sporné opatrenie“), Komisia môže v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 4 ods. 3 prijať jedno alebo viac nasledujúcich opatrení, ktoré považuje za vhodné:
- a) zrušiť alebo zmeniť sporné opatrenie; alebo
 - b) prijať akékoľvek iné osobitné vykonávacie opatrenie, ktoré sa považuje za daných okolností za vhodné, a to s cieľom dosiahnuť súlad Únie s odporúčaniami a rozhodnutiami uvedenými v správe.

¹ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 182/2011 zo 16. februára 2011, ktorým sa ustanovujú pravidlá a všeobecné zásady mechanizmu, na základe ktorého členské štáty kontrolujú vykonávanie vykonávacích právomocí Komisie (Ú. v. EÚ L 55, 28.2.2011, s. 13).

2. Komisia môže na účely prijatia opatrenia podľa odseku 1 požadovať od zainteresovaných strán, aby poskytli všetky potrebné informácie s cieľom doplniť informácie získané počas vyšetrovania, ktorého výsledkom je prijatie sporného opatrenia.
3. Ak je vhodné vykonať preskúmanie pred alebo súčasne s prijatím niektorých z opatrení podľa odseku 1, Komisia iniciuje takéto preskúmanie. Ak sa Komisia rozhodne začať preskúmanie, informuje členské štáty.
4. Ak je vhodné pozastaviť sporné alebo zmenené opatrenie, Komisia v súlade s konzultačným postupom uvedeným v článku 4 ods. 2, ho pozastaví na obmedzené obdobie.

Článok 2

1. Komisia môže takisto prijať opatrenia uvedené v článku 1 ods. 1, aby sa vzal do úvahy právny výklad vypracovaný v správe, ktorú prijal OUS, pokiaľ ide o nesporné opatrenie, ak sa domnieva, že je to vhodné.
2. Komisia môže na účely prijatia opatrenia podľa odseku 1 požadovať od zainteresovaných strán, aby poskytli všetky potrebné informácie s cieľom doplniť informácie získané počas vyšetrovania, ktorého výsledkom je prijatie nesporného opatrenia.
3. Ak je vhodné vykonať preskúmanie pred alebo súčasne s prijatím akéhokoľvek opatrenia podľa odseku 1, Komisia iniciuje takéto preskúmanie. Ak sa Komisia rozhodne začať preskúmanie, informuje členské štáty.
4. Ak je vhodné pozastaviť nesporné alebo zmenené opatrenie, Komisia v súlade s konzultačným postupom uvedeným v článku 4 ods. 2, ho pozastaví na obmedzené obdobie.

Článok 3

Akékoľvek opatrenia prijaté podľa tohto nariadenia nadobúdajú účinnosť dňom nadobudnutia ich platnosti a nestanovujú základ pre úhradu cla zavedeného k tomuto dátumu, ak nie je stanovené inak.

Článok 4

1. Komisii pomáha výbor zriadený na základe článku 15 ods. 1 nariadenia (ES) č. 1225/2009. Uvedený výbor je výborom v zmysle nariadenia (EÚ) č. 182/2011.
2. Ak sa odkazuje na tento odsek, uplatňuje sa článok 4 nariadenia (EÚ) č. 182/2011.
3. Ak sa odkazuje na tento odsek, uplatňuje sa článok 5 nariadenia (EÚ) č. 182/2011.

Článok 5

Komisia vo svojej výročnej správe o uplatňovaní a vykonávaní opatrení na ochranu obchodu predloženej Európskemu parlamentu a Rade podľa článku 22a nariadenia (ES) č. 1225/2009 uvedie informácie o vykonávaní tohto nariadenia.

Článok 6

Nariadenie (ES) č. 1515/2001 sa zrušuje.

Odkazy na zrušené nariadenie sa považujú za odkazy na toto nariadenie a znejú v súlade s tabuľkou zhody uvedenou v prílohe II.

Článok 7

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V ...

Za Európsky parlament
predseda

Za Radu
predseda

PRÍLOHA I

Zrušené nariadenie so zoznamom neskorších zmien

Nariadenie Rady (ES) č. 1515/2001

(Ú. v. ES 201, 26.7.2001, s. 10)

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ)

Iba bod 7 prílohy

č. 37/2014

(Ú. v. EÚ L 18, 21.1.2014, s. 1)

PRÍLOHA II

TABUĽKA ZHODY

Nariadenie (ES) č. 1515/2001	Toto nariadenie
Články 1, 2 a 3	Články 1, 2 a 3
Článok 3a	Článok 4
Článok 3b	Článok 5
-	Článok 6
Článok 4	Článok 7
-	Príloha I
-	Príloha II